

АРМИЯ И ОБЩЕСТВО

Памятник генерал-лейтенанту М.Г. Ефремову — символ города воинской славы Вязьмы (Публикация Д.Е. КОМАРОВА) <i>The monument to Lieutenant-General M.G. Yefremov is a symbol of Vyazma, the city of military glory (Publication of D.Ye. KOMAROV)</i>	2-я стр. обл.
--	------------------

ИЗ ИСТОРИИ ФОРТИФИКАЦИИ

Реконструкция легендарной Батареи Раевского <i>The reconstruction of the legendary Battery under Rayevsky</i>	2-я стр. цв. вкл.
--	----------------------

ЛОКАЛЬНЫЕ ВОЙНЫ И ВООРУЖЕННЫЕ КОНФЛИКТЫ XX—XXI ВВ.

Памятные награды участникам гражданской войны в Испании (1936—1939 гг.) (Публикация А.В. КОЗЛОВА) <i>Commemorative awards to participants of the Civil War in Spain (1936—1939) (Publication of A.V. KOZLOV)</i>	4-я стр. цв. вкл.
---	----------------------

ПРОТИВ ЛЖИ И ФАЛЬСИФИКАЦИЙ

М.А. ГАРЕЕВ — «Претензии СССР должны быть, безусловно, удовлетворены после победы над Японией». Заключительный аккорд Второй мировой войны М.А. GAREYEV — "The USSR's claims shall be definitely satisfied after the victory over Japan." The final chord of the Second World War	3
--	---

ВОЕННОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО

А.В. ГАНИН — Попытка упразднения Восточного фронта летом 1918 года. Малоизвестный эпизод советского военного строительства A.V. GANIN — Attempt of abolition of the Eastern Front in the summer of 1918. A little-known episode of Soviet military buildup	14
---	----

ВЕЛИКАЯ ОТЕЧЕСТВЕННАЯ ВОЙНА 1941—1945 гг.

А.Ю. ЛАШКОВ — «Обязать 81-ю авиадивизию... произвести налёт на Берлин». Первый воздушный налёт дальнебомбардировочной авиации на Берлин в ночь с 10 на 11 августа 1941 года A.Yu. LASHKOV — "To charge the 81st aviation division with the task... of making a raid on Berlin." The first air raid by long-range bombers on Berlin in the night from the 10th to the 11th of August 1941	19
---	----

ИЗ ФОНДОВ ВОЕННЫХ АРХИВОВ

В.А. СУТОРМИН — 1-я Балаклавская морская пограничная школа в обороне Севастополя V.A. SUTORMIN — The 1st Balaklava Naval Border School in the defence of Sevastopol	25
--	----

ИЗ ИСТОРИИ ТЫЛА ВООРУЖЕННЫХ СИЛ

А.А. МИХАЙЛОВ — Полевое размещение войск. Опыт организации и материального обеспечения на различных этапах военной истории A.A. MIKHAILOV — Field deployment of forces. The experience of organisation and material support at various stages of military history	32
--	----

ИЗ ИСТОРИИ ФОРТИФИКАЦИИ

Д.Б. СОЛОВЬЁВ — Неприступная крепость или слабое укрепление? Сопоставление данных исторических источников и результатов современных археологических исследований Батареи Раевского D.B. SOLOVYOV — An impregnable fortress or weak fortification? The comparison of the data of historical sources and the results of modern archaeological research of the Rayevsky Battery	40
---	----

АРМИЯ И ОБЩЕСТВО

Е.А. БОЧКОВ — Французы на Бородинском поле: сто лет спустя Ye.A. BOCHKOV — The French at Borodino Field: one hundred years later	45
---	----

ИЗ ИСТОРИИ ИНФОРМАЦИОННОГО ПРОТИВОБОРСТВА

Д.Г. ГУЖВА, И.О. РАХИМОВА — «Блестящая тактика дала русскому оружию выдающуюся победу...». Брусиловский прорыв на страницах отечественной и зарубежной периодической печати D.G. GUZHVA, I.O. RAKHIMOVA — "The Brilliant tactics gave to the Russian arms the outstanding victory...". The Brusilov breakthrough on the pages of domestic and foreign periodicals	52
--	----

ВОЕННАЯ ЛЕТОПИСЬ ОТЕЧЕСТВА

Н.Ф. КОВАЛЕВСКИЙ — Исторические корни. О предшественниках «Военно-исторического журнала» в русской журнальной периодике N.F. KOVALEVSKY — Historical roots. On the precursors of the "Military-historical journal" in domestic and foreign periodicals	57
А.А. БОЧАРОВ — Быт матросов военно-морского флота России в дальних походах середины XIX столетия A.A. BOCHAROV — Everyday life of sailors of the Russian Navy during long cruises in the mid-nineteenth century	61
А.Д. ЦЫГАНОВ — Российская гвардия «образца» 1991 года. Попытка создания первого вооружённого формирования РСФСР A.D. TSYGANOV — The Russian guard of the pattern of 1991. The attempt to create the first armed formation of the RSFSR	66

КРИТИКА И БИБЛИОГРАФИЯ

Д.В. СУРЖИК — «К старому соперничеству военных лет добавлялось новое, связанное с современным противостоянием групп военачальников». Факторы боеготовности Красной армии: «чистки» и «болезни роста» в новых военно-исторических трудах D.V. SURZHIK — "The old rivalry of the war years was added with the new one, associated with the current opposition between commanding groups." The factors of combat readiness of the Red Army: "cleanings" and "pains of growth" in the new military-historical works	69
И.М. ЗАХАРОВА — Триумф России в Средиземном море I.M. ZAKHAROVA — Russia's triumph in the Mediterranean Sea	77

ВОЕННАЯ ЛЕТОПИСЬ ОТЕЧЕСТВА

Н.В. РОЖКОВ, А.Г. ШЛЯХТУНОВ — Минское военно-политическое N.V. ROZHKOV, A.G. SHLYAKHTUNOV — The Minsk military-political	78
---	----